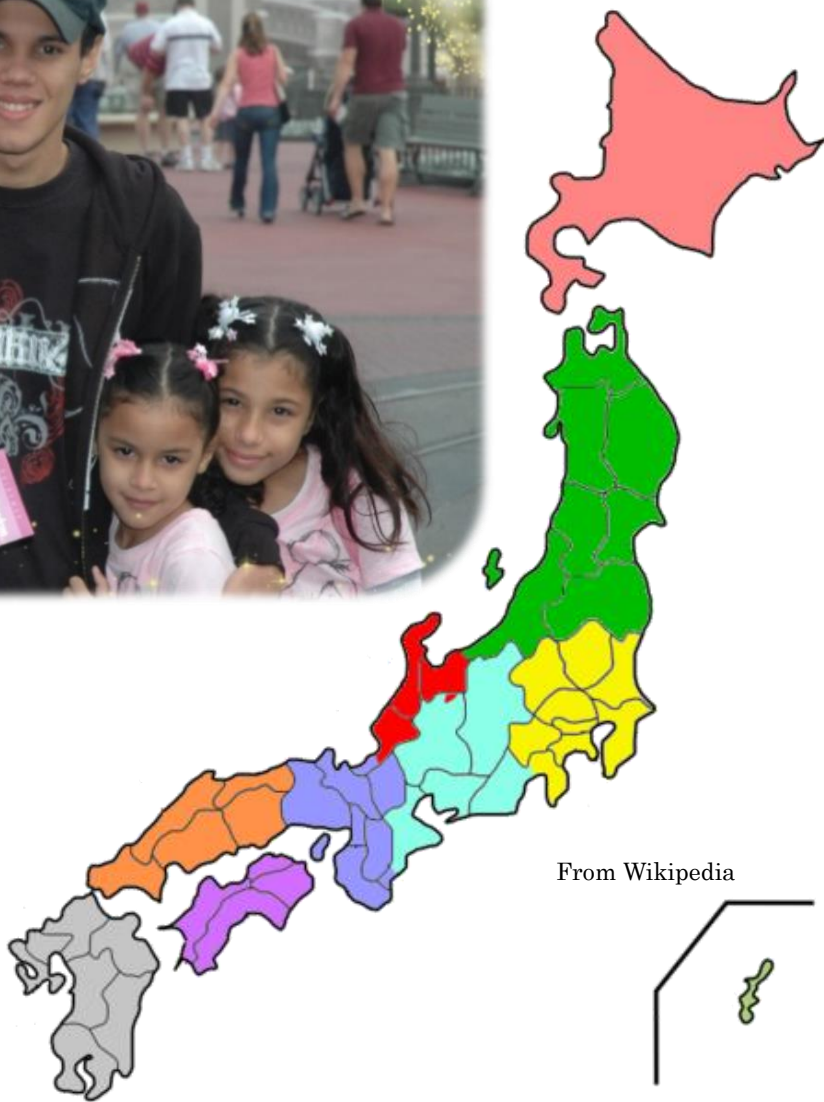
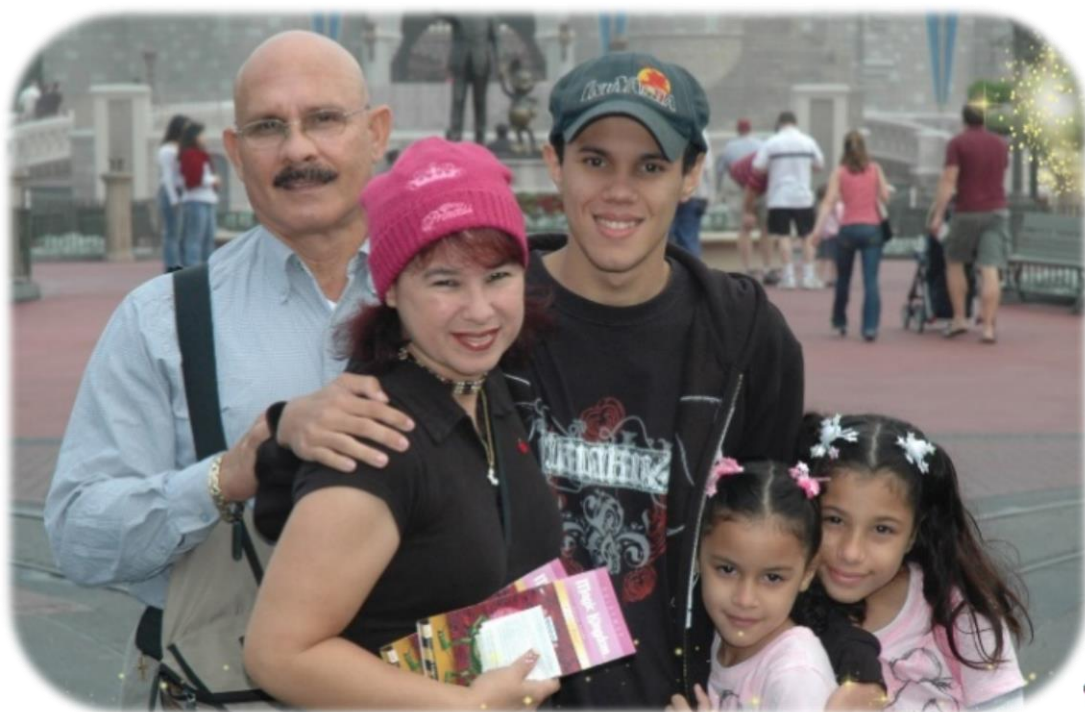


にほん い
「日本へ行きたい！」

かぞく はなし
家族の話



From Wikipedia

かひと
書いた人 ミルドレッド・ドミンゲス(アメリカ)

なかごしなおみにほん
中越尚美(日本)

わたし
私はミルドレッドです。アメリカ・フロリダ州オーランドに住ん

でいます。 わたし かぞく おっと こ さんにん ごにん かぞく
私の家族は、夫と子ども3人の5人家族です。

わたし じゅうねんまえ き
私たちは10年前、プエルトリコからアメリカに来ました。

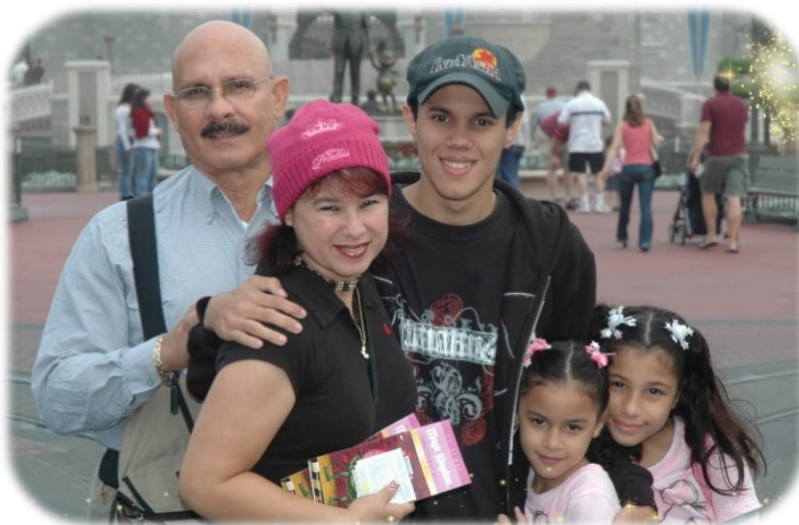


アメリカ・
フロリダ

プエルトリコ

From Wikipedia

じゅうねんまえ かぞく しゃしん
これは10年前の家族の写真です。



ひだり おっと わたし おすこ ふたり おすめ
左から夫、私、息子、2人の娘



おっと いま から て せんせい
夫は今アメリカで空手の先生

です。 プエルトリコで、夫は

けいさつかん
警察官でした。プエルトリコの

けいさつかん から て
警察官は空手ができなければい

けません。それで夫は30年前に

から て なら はじ
空手を習い始めました。

おっと から て せんせい にほんじん きび やさ
夫の空手の先生は日本人でした。厳しかったけれど、優し

せんせい おっと せんせい だいす にほん
い先生でした。夫は、先生が大好きになりました。そして日本

す から て せんせい わたし にほん どう
も好きになりました。空手の先生は私たちの「日本のお父さん」

せんせい せんせい いま にほん す
です。先生はもうプエルトリコにいません。先生は今日本に住
んでいます。

わたし
私たちの

にほん どう
「日本のお父さん」



わたし にほん から て せんせい おく にほん りょう
私も日本が好きです。空手の先生の奥さんから日本の料

り うた おし にほんご すこ おし
理や歌を教えてくださいました。日本語も少し教えてくださいました。

いま にほんご かんじ むずか
今も日本語の勉強を続けています。でも、漢字がとても難し

ときどきべんきょう
いので、時々勉強をやめます。

むすこ いま しゅう
息子は今フロリダ州オーランドにあるディズニー・ワールドで

はたら まいにち にほんじん き に
働いています。そこには毎日たくさん日本人が来ます。日

ほんじん い むすこ にほん
本人はみんなマナーが良いです。ですから、息子も日本が

す
好きです。

むすめふたり す さいふ
娘2人はキティちゃんが好きです。バッグも財布もペンケー
スもコーヒーカップもキティちゃんがついています。



わたし きもの き
このキティちゃんは私のです。かわいい着物を着ています。

わたし かぞく にほん す にほん
私たちが家族はみんな日本のものが好きですから、日本へ

い にほん とお ごにんぶん
行きたいです。でも日本はフロリダからとても遠いです。5人分

ひこうき たか
の飛行機のチケットはとても高いです。

しゅう にほん
でもフロリダ州には、日本のテーマパークがあります。そこで

にほんじん はたら にほんご はな
は、日本人が働いています。ですから、日本語で話すことが

かぞく たんじょうび い
できます。家族の誕生日に、よくそのテーマパークに行きます。

いろいろものか わたし いえ にほん
そして色々な物を買います。ですから私たちの家には、日本

ぜんぶ か
のものがたくさんあります。これは全部フロリダで買いました。



わたし すいはん き はん た おっと にほん さけ の
私はよく炊飯器でご飯を炊きます。夫は日本のお酒を飲み

わたし にほん ちゃ の
ます。そして私は日本のお茶を飲みます。

アメリカの

すいはん き
炊飯器



ときどき こう た おっと わたし こう かお
それから時々、お香を焚きます。夫も私も、お香の香りが

す
好きです。リラックスできるからです。

こう
お香スタンド



ことし わたし たんじょうび かぞく にほん
今年の私の誕生日も、また家族みんなでその日本のテー

い
マパークに行きました。



Copyright Free Image

ひめじじょう に しる にほん ひめじ
そこには、姫路城によく似た城があります。でも日本の姫路

じょう ちい にほん どう ほうりゅうじ ご
城より小さいです。日本の塔もあります。それは法隆寺の五

じゅうのとう に あか とりい みやじま じんじゃ
重塔によく似ています。そして、赤い鳥居は、宮島の神社の

とりい に ほうりゅうじ ごじゅうのとう みやじま とりい
鳥居によく似ています。法隆寺の五重塔と宮島の鳥居は、

にほん おな おお
日本のものと同じ大きさですよ。

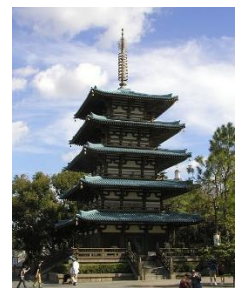


ひめじじょう
姫路城

みやじま とりい
宮島の鳥居



ほうりゅうじ
法隆寺の
ごじゅうのとう
五重塔



かぞく にほんていえん にほん にわ さんぽ
家族みんなで、日本庭園(=日本の庭)を散歩しました。

おお いけ いけ いろ おお
そこには、大きい池があります。池には、きれいな色の大きい

こい
鯉がたくさんいます。



にほんりょうり すし てん た
それから、日本料理レストランで、寿司と天ぷらを食べまし

そと たいこ み
た。そしてレストランの外で、太鼓のパフォーマンスを見ました。

にほんじん おお たいこ
日本人のグループが大きい太鼓をたたいていました。

ドンドンドン

ドンドンドン

ドンドンドンドンドン



おお はや わたし
大きい音で、速いスピードでたたいていました。私には、

たんじょうび き
「ミルドレッドさん、お誕生日おめでとう！」と聞こえました。

それから、日本のデパートに行きました。デパートには日本の

ものがたくさんあります。息子と娘たちは日本のカップヌード

ルを買いました。私はインスタントの味噌汁を買いました。

夫からのプレゼントはアコヤ貝です。日本人スタッフが、

「好きな貝を選んでください！ どれがいいですか？」

と言いました。私は水の中から大きい貝を選びました。



日本人スタッフが、その貝を開けてくれました。わあ、貝の中

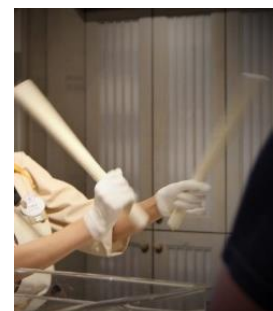
から美しい真珠が出てきました！そして日本人スタッフは太鼓

をたたきました。ドンドン、ドンドン、ドンドン！そして言いました。

「おめでとうございます！」



ドンドン
ドンドン
ドンドン



むすこ ふたり むすめ わたし きもの
息子と2人の娘は、私に着物をプレゼントしてくれました。

わたし 黒 きもの えら きんいろ おび えら
私は黒い着物を選びました。そして、金色の帯を選びました。

きもの き むずか にほんじん きもの
でも着物を着るのは難しいです。日本人スタッフが、着物の

きかた おし
着方を教えてくださいました。どうですか？

これは
「ぞうり」
です。



きもの き
着物を着て、ぞうりをはきました。

ごじゅうろくさい かお
56才ですから顔はちょっと…。

うつく きもの おび しゃしん み
美しい着物と帯の写真だけ見てください。

わたし かぞく ほんとう にほん い
私たち家族は、いつか本当の日本へ行きたいです。です

わたし にほんご べんきょう つづ にほん い
から私は日本語の勉強を続けています。そして日本へ行って、

ほんとう ひめじじょう ほんとう ほうりゅうじ ごじゅうのとう ほんとう みやじま
本当の姫路城と、本当の法隆寺の五重塔と、本当の宮島

とりい み
の鳥居を見たいです。



にほん おっと からて せんせい あ わたし
日本で夫は、空手の先生に会いたいそうです。私もです。

にほん むすめ
日本で娘たちはキティちゃんのテーマパークに行きたいそうです

むすこ にほん だいす むすこ
す。息子は日本のスーパーマリオが大好き。ですから、息子

ユーエスジェイ
はU S Jのスーパーマリオワールドに行きたいそうです。そして

にほん わたし にほんじん にほんご はな
日本で私は、日本人のみなさんと日本語で話したいです！

とき わたし とも ねが
その時は私の友だちになってください。よろしくお願ひします。

ミルドレッド

(1963 字)